





## UN MILIEU NATUREL À DÉCOUVRIR

Avec ses boisements, ses prairies, ses points de vue exceptionnels et sa maison Elondare, la colline de la Bergerie est un espace naturel sensible (ENS) qui se découvre sur les hauteurs de Cambo-les-Bains.

Profitez des visites guidées par des spécialistes. Cette programmation permet à chacun de vivre des expériences de nature.

Les renseignements vous seront donnés lors de votre inscription obligatoire. CPIE Pays basque : 05 59 37 47 20 - cpie.pays.basque@orange.fr Tarif plein : 5€/p - Tarif réduit : 3€/p

## DES FLEURS ET DES ABEILLES

### VENDREDI 17 MAI 14 h à 17 h

Une balade découverte de la flore mellifère et de la faune pollinisatrice. Un rucher pédagogique vous révèle la vie des abeilles domestiques. Avec un apiculteur, vous observez les abeilles dans une ruche vitrée.

Balade, visite, avec Nature et Abeilles Tout public à partir de 5 ans

## LES ARBRES DE LA BERGERIE

### MERCREDI 29 MAI 14 h à 17 h

Découverte et reconnaissance des arbres et arbustes qui peuplent la colline de la Bergerie. Ici, les essences d'ornement de l'ancien parc à l'anglaise côtoient les végétaux du bocage labourdin.

Balade, avec Sven Augier, ingénieur forestier Tout public à partir de 7 ans

## CONTES DE LA NATURE

### MERCREDI 3 JUILLET MARDI 13 AOÛT 18 h à 20 h 30

Lors d'une balade contée, découvrez la colline de la Bergerie comme vous ne l'avez jamais vue : avec, côté face, sa nature remarquable et, côté pile, ses légendes et créatures fantastiques.

Balade naturaliste contée, avec le Département et le Centre départemental d'Éducation au Patrimoine d'Irissarry

Tout public à partir de 5 ans

### LA COLLINE POLLINISÉE

### MARDI 23 JUILLET 9 h 30 à 12 h

Une balade pour découvrir les plantes mellifères de la colline de la Bergerie et leurs pollinisateurs. Puis on s'installe à la maison Elondare pour un spectacle sur le thème des abeilles.

Balade nature et spectacle, avec Jean-Pierre Gogny, un apiculteur

Tout public à partir de 3 ans



## LA BERGERIE, TOUT UNE HISTOIRE

MERCREDI 24 JUILLET 14 h à 17 h SAMEDI 5 OCTOBRE 14 h à 17 h et 9 h à 12 h

La colline de la Bergerie n'a pas toujours été un espace préservé. Elle a été mine d'or, point stratégique, parc à l'anglaise... On évoque son histoire, de l'Antiquité à nos jours, avec ses particularités écologiques.

Balade nature et culture, avec le CPIE Pays basque

Tout public à partir de 7 ans

## DES MOTS DANS LA NATURE

#### VENDREDI 26 JUILLET 17 h à 20 h

Prenez votre casse-croûte. On vous invite à une balade saupoudrée de pauses lecture dans la nature. L'occasion de se laisser porter par des textes choisis pour leur résonance avec les lieux.

Balade nature et lecture à voix haute, avec le CPIE Pays basque et les Rendez-vous lecture

Tout public à partir de 10 ans

# LA COLLINE SE DONNE EN SPECTACLE

#### MERCREDI 31 JUILLET 14 h à 21 h

Une compagnie artistique investit la colline de la Bergerie. On suit une danseuse et deux musiciens d'une scène en plein air à l'autre. Le spectacle s'appelle « Les Créatures ». Il raconte la vie de personnages fantastiques lancés corps et âme dans une quête initiatique. Ce n'est pas tout. On profite aussi de l'occasion pour se balader à sa guise sur les sentiers ou observer, avec un apiculteur, les abeilles du rucher pédagogique. Des animations sont également proposées aux enfants. Avec toujours un même leitmotiv : se rapprocher de la nature. La comprendre et l'apprécier.

Balade nature, découvertes et spectacle, avec le Département, la commune, le CPIE Pays basque, Nature et Abeilles, et la Cie Alabena

Gratuit - Tout public à partir de 3 ans Inscription obligatoire

## SAVOIR LIRE LES PAYSAGES

### MERCREDI 7 AOÛT 14 h à 17 h

Lors de cette balade, laissez parler vos perceptions. Guidé par un spécialiste, vous portez votre regard par-delà la colline et décryptez les paysages qui s'offrent à vous.

Lecture de paysages avec le CPIE Pays basque

Tout public à partir de 7 ans





## DÉCOUVRIR ET S'ÉMERVEILLER

Participez aux visites guidées par des spécialistes et explorez ce nouvel espace naturel sensible départemental. L'occasion d'apprendre comment les naturalistes gèrent ces milieux ou de repérer le patrimoine naturel, culturel ou géologique lié au site.

### **EZAGUTU ETA LILURATU**

Adituen bisita gidatuetan parte har ezazu eta Departamenduko naturagune sentikor berri hau ezagut ezazu. Orduan, naturalistek ingurune horiek nola kudeatzen dituzten ikasteko edo lekuko natura, kultura edo geologia ondarea ezagutzeko parada izanen duzu.















